

实用商务英语翻译



[实用商务英语翻译_下载链接1](#)

著者:朱香奇

出版者:湖南师范大学出版社

出版时间:

装帧:

isbn:9787810815635

《高职高专通用教材·实用商务英语翻译》是高职高专通用教材之一，该书结合作者多年的教学经验，博彩众家之长，向读者介绍商务翻译方法。全书分上下两部分，上篇介绍了商务英译汉词语、句子、术语、名称、广告信函等的翻译方法；下篇则为商务汉译英翻译，介绍了商务汉译英词语、句子、名称、广告、合同以及标书等方面的翻译方法。该书从实际运用的角度出发，为商务翻译工作者或学习者提供了实用指南。

作者介绍:

目录: 上篇 商务英译汉
第一章 商务英译汉导论
1. 商务英语的特点
2. 商务英译汉的标准

- 3.商务英译汉的过程
- 4.商务英译汉中的问题及其对策

第二章 商务词语英译汉

- 1.如何选词
- 2.增词法
- 3.减词法
- 4.词序调整
- 5.词语反译
- 6.词类转换
- 7.数字翻译

第三章 商务句子英译汉

- 1.一般句子翻译
- 2.特殊句子翻译

第四章 商务术语英译汉

- 1.商务术语翻译要求
- 2.商务外贸术语翻译
- 3.商务科技术语翻译

第五章 商务名称英译汉

- 1.地名翻译
- 2.机构翻译
- 3.商标翻译
- 4.人名翻译
- 5.公司名称翻译

第六章 商务信函英译汉

- 1.商务信函的特点
- 2.商务信函翻译的原则
- 3.商务信函中常见易混词语翻译

第七章 商务广告英译汉

- 1.商务广告翻译特点
- 2.商务广告翻译方法

第

八章 商品说明书英译汉

- 1.说明书的种类
- 2.说明书的翻译
- 3.说明书翻译实例

第九章 商务合同英译汉

- 1.商务英语合同理解
- 2.商务英语合同翻译

第十章 商务信用证英译汉

- 1.词语翻译
- 2.句子翻译

下篇 商务汉译英

第十一章 商务汉译英导论

- 1.商务汉译英原则
- 2.商务汉译英常见问题
- 3.商务汉译英如何避免“中式英语”

第十二章 商务词语汉译英

- 1.词语的选择
- 2.比类词语的翻译
- 3.动词的翻译
- 4.叠词的翻译
- 5.增词法
- 6.减词法
- 7.词语翻译应注意的几个问题

- 第十三章 商务句子汉译英
 - 1.一般句子翻译
 - 2.复杂长句翻译
 - 3.段落句群翻译
- 第十四章 商务名称汉译英
 - 1.商标名称翻译
 - 2.工厂、公司名称翻译
 - 3.职称、职务翻译
- 第十五章 商务广告汉译英
 - 1.广告汉译英翻译要求
 - 2.广告中四字词组的翻译
 - 3.广告宣传文的翻译分析
- 第十六章 商务信函汉译英
 - 1.词语翻译方法
 - 2.句子翻译方法
 - 3.信函翻译实例分析
- 第十七章 商务合同汉译英
 - 1.词语翻译
 - 2.句子翻译
 - 3.商务合同英译过程
 - 4.商务合同翻译实例
- 参考文献
 - • • • • [\(收起\)](#)

[实用商务英语翻译_下载链接1](#)

标签

评论

挺好的

[实用商务英语翻译_下载链接1](#)

书评

[实用商务英语翻译_下载链接1](#)